Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aire-la-Ville	1L
CLUB 2 Roller LS I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	22.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:56
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA87		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210127	WASSMER Damien	
Official scorer / Marqueur	217064	CHRISTE Aurélie	
Referee 1 / Arbitre 1	207037	SCHMID Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	9047	KUENZLI Kilian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	ANDREY Amael				210024
10	A	REY Thomas				215076
33	G	BERDAT Mickaël	X	X	X	202498
	G					
55		GASCON François				215033
44		GAMBA Sébastien				210028
25		ULDRY Cédric				210031
9		GUINCHE Pierre				210035
88		SOARES Flavio				212639
76		MURARO Jeff				215147
53		BONO Loris				215027
50		NOVELLE Alexandre				215023

COACH: PECHKRANZ Laurent — Signature — 210034

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:37	53	76	1				
06:19	10	88	2				
09:53	76	88	3				
11:50	10	88	4				
47:12	55	44	5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
20:34	53	2	22:34	E
22:23	10	2	24:23	E
28:54	9	2	30:54	A
38:51	44	2	40:51	I
TOTAL			8 min	

2 Roller LS I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
78	C	BUCHS Lucas				203154
57	A	MULLER Claude				207239
30	G	CASTELLETTI Aaron	X	X	X	96151
33	G	HERZOG Florent				216033
77		DURUSSEL Pascal				99214
23		KEES Loïck				206109
90		BLAUTH Loïc				211031
28		ARDUINI Dimitri				206325
66		MARIN Mickaël				208249
35		PASCHE Florian				209109
6		BALL Christian				216736
13		DUTTIG Andreas				215263
89		MEYER Hervé				203319
14		BARILLET Léo				214371
92		GAUTSCHI Christopher				211232
10		BAILLOT Romain				209467
19		CHASSOT Laurent				201132

COACH: GIROUD Fabrice — Signature — 216411

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:16	6	92	1				
20:26	66	78	2				
27:35	57	35	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
09:53	6	2	09:53	A
11:15	66	2	13:15	I
15:23	78	2	17:23	A
17:55	35	2	19:55	I
34:25	57	2	36:25	A
59:40	57	2	60:00	M2
TOTAL			12 min	